



**Elektrische
Messgrößenerfassung
im Niederspannungsnetz
72x72mm**

Drehstromnetz 340...450V
(Phase - Phase)
Wechselstromnetz 195...260V
(Phase - Neutralleiter)
Stromwandleranschluss
Wandlerprimärstrom einstellbar 5...8000A
(41 Bereiche)
True RMS Messung
Anzeigeseiten mit manueller oder
automatischer Umschaltung
2 Alarmrelais programmierbar
Rückleistungsalarm

**Network
Monitor
for low voltage
72x72mm**

Three-phase network 340...450V
(phase - phase)
single-phase network 195...260V
(phase - neutral)
Connection with dedicated CT
Programmable primary CT 5...8000A
(41 ranges)
True RMS value measurement
Display with manual or
automatic scanning
2 Programmable alarms
Reverse power alarms

Nemo 72-b



Phasenspannung
Phase voltage

2300 v 1
2300 v 2
2300 v 3

Phasenstrom
Phase current

8000 A 1
4500 A 2
6000 A 3

verkettete Spannung
Linked voltage

4000 v Σ
4000 v
4000 v

Wirkleistung (Phase)
Phase active power

158.2 k_W 1
089.0 k_W 2
118.6 k_W 3

Blindleistung (Phase)
Phase reactive power

25.76 k_{Var} 1
14.49 k_{Var} 2
19.32 k_{Var} 3

Wirk-, Blindleistung
Scheinleistung
*Active, reactive,
apparent power*

365.8 k_W
59.57 k_{Var}
425.4 kVA

Neutralleiterstrom
Neutral current
Frequenz
Frequency
Leistungsfaktor
Power factor

304.0 A Σ
50.0 Hz
0.86 PF:

510E
0427
07 M h

326.4 k_W Σ
390.1 kVA

712.0 A_m 1
400.5 A 2
534.0 A 3

848.2 A 1
477.1 A 2
636.0 A 3

Betriebsstunden
und Minuten
*Working hours
and minutes*

Leistungsmittelwert
max. Leistungsmittelwert
Power demand
Power max. demand

Strommittelwert (Phase)
Phase current demand

Max. Strommittelwert
(Phase)
*Phase current max.
demand*

Relaisverhalten
State of alarms

MODELL MODEL		72-b
BESTELLNUMMER CODE		MF7G.....A
DATENBLATT TECHNICAL NOTE		NT651
NETZART NETWORK		bt / LV
ANSCHLUSS CONNECTION		Wechselstromnetz / single-phase ✓ Drehstromnetz, gleich belastet Three-phase, balanced load
		Drehstromnetz, ungleich belastet Three-phase, unbalanced load ✓
ENNWERT RATED VALUE		Spannung (Phase-Phase) Voltage (phase - phase) 340..450V
		Strom / Current 1 - 5A
STROMEINGANG INPUT CURRENT		Stromwandleranschluss (Shunt) Dedicated CT (shunt) ✓ Isoliert / Insulated
WANDLERÜBERSETZUNG PROGRAMMIERBAR PROGRAMMABLE RATIO		VT (kVT) / VT (KVT) CT / CT Bereich / Ranges 41...(5...8000A) Ip / Isn (kTC / kVt) Max. kVT x kCT max. kVT x kCT Shunt
WIRKENERGIE ACTIVE ENERGY		Genaugkeit / Accuracy Positiv, Gesamt und Teil Positive, totale and partial
		Positiv / Positive Negativ / Negative
BLINDENERGIE REACTIVE ENERGY		Positiv Gesamt/ Positive, total Positiv Teil / Positive, partial Negativ, Gesamt / Negative, total
SPANNUNG VOLTAGE		Je Phase und verketette Phase and linked ✓
STROM CURRENT		Je Phase und Neutral (berechnet) Phase and neutral (computed) ✓ Neutral (gemessen) Neutral (measured) Mittelwert und Maxwert Phase demand and max. demand ✓ Ah Positiv und Negativ Positive and negative Ah
LEISTUNGSFAKTOR POWER FACTOR		Dreiphasig / Three-phase ✓ Je Phase/ Phase
LEISTUNG POWER		Wirkleistung, Blindleistung, Scheinleistung Active, reactive, apparent ✓ Mittelwert und Maxwert Demand and max. demand ✓ Blindleistung und Wirkleistung je Phase Phase active and reactive ✓
OBERWELLENGEHALT HARMONIC DISTORTION		Strom / Current Spannung / Voltage
FREQUENZ / FREQUENCY		✓
SPANNUNG STROM LEISTUNG D.C. / D.C.VOLTAGE CURRENT POWER		
BETRIEBSSTUNDENZÄHLER / RUN HOUR METER		
FALSche PHASENfolge / WRONG PHASE SEQUENCE		
IMPULS / PULSES		
GRENZKONTAKTE / ALARM RELAYS		■
GRENZKONTAKTE + DIGITALEINGANG / ALARM RELAYS + DIGITAL INPUTS		
ANALOG / ANALOGUE		
RS232		
RS485		
RS485 + SPEICHER / RS485 + MEMORY		
PROFIBUS		
LONWORKS		
M-BUS		
BACNET		
ETHERNET		
ABMESSUNG / DIMENSIONS		72x72x81mm

BESTELLNUMMER CODE	ALARME ALARMS	EINGANG CT INPUT CT	EINGANG VT INPUT VT	NETZART NETWORK	ANSCHLUSSBILDER WIRING DIAGRAM
MF7GM0009A	-	5A		Wechselstrom und 4- Leiter Drehstromnetz <i>single-phase and three-phase 4-wire</i>	S1000/228 - S1000/227 S1000/286 - S1000/285
MF7GM2009A	2		195(340)...260(450)V		
MF7GM0008A	-	1A			
MF7GM2008A	2				
MF7GT0009A	-	5A		3- Leiter und 4-Leiter Drehstromnetz <i>three-phase 3 and 4-wire</i>	S1000/227 - S1000/229 - S1000/230
MF7GT2009A	2		340...450V		
MF7GT0008A	-	1A			S1000/285 - S1000/287 - S1000/288
MF7GT2008A	2				

ANZEIGE

Display : LCD mit Hintergrundbeleuchtung

Beleuchtung schaltet sich nach 20 Sekunden ohne Betätigung automatisch ab

Anzeige (Messung): unterteilt auf mehrere Seiten, Umschaltung manuell (über Tasten) oder automatisch

DISPLAY

Type of display: LCD backlit

Automatic backlit reduction after 20s from last key activation

Measurement display: subdivided on various pages, with manual or automatic scanning

ANZEIGESEITEN • DISPLAY PAGES

Seite page	4- Leiter Drehstromnetz <i>three-phase 4-wire</i>	3-Leiter Drehstromnetz <i>three-phase 3-wire</i>	Wechselstromnetz <i>single-phase</i>
1	Phasenspannung <i>Phase voltage</i>	Phasenstrom <i>Phase current</i>	Spannung- Strom <i>Voltage - Current</i>
2	Phasenstrom <i>Phase current</i>	verkettete Spannung <i>Linked voltage</i>	Wirk-, Blind-, Scheinleistung <i>Active, reactive apparent power</i>
3	verkettete Spannung <i>Linked voltage</i>	Wirk-, Blind-, Scheinleistung <i>Active, reactive apparent power</i>	Frequenz - Leistungsfaktor <i>Frequency - Power factor</i>
4	Wirkleistung (Phase) <i>Phase active power</i>	Frequenz - Leistungsfaktor <i>Frequency - Power factor</i>	Betriebsstunden und Minuten <i>Working hours and minutes</i>
5	Blindleistung (Phase) <i>Phase reactive power</i>	Betriebsstunden und Minuten <i>Working hours and minutes</i>	Leistungsmittelwert - max. Leistungsmittelwert <i>Power demand - Power Max. demand</i>
6	Wirk-, Blind-, Scheinleistung <i>Active, reactive apparent power</i>	Leistungsmittelwert - max. Leistungsmittelwert <i>Power demand - Power Max. demand</i>	Strommittelwert, max. Strommittelwert <i>Current demand, max. current demand</i>
7	Neutralleiterstrom, Frequenz, Leistungsfaktor <i>Neutral current, frequency, power factor</i>	Strommittelwert (Phase) <i>Phase current demand</i>	
8	Betriebsstunden und Minuten <i>Working hours and minutes</i>	max. Strommittelwert (Phase) <i>Phase current max. demand</i>	
9	Leistungsmittelwert - max. Leistungsmittelwert <i>Power demand - Power max. demand</i>		
10	Strommittelwert (Phase) <i>Phase current demand</i>		
11	max. Strommittelwert (Phase) <i>Phase current max. demand</i>		

Spannung diagnostische Sequenz: falscher Anschluss Berichterstattung

Voltage sequence diagnostic : wrong connection reporting

Anzeige: 10-000 Punkte (4 Ziffern)

N° of display points: 10-000 (4 digits)

Messgrößeneinheit: automatisch, abhängig von der Einstellung des Wandlerprimärstromes

Engineering units: automatic display according to the set CT ratios

Auflösung: automatisch, mit den max. möglichen Dezimalstellen

Resolution: automatic, with the highest possible number of decimals

Betriebsstundenzähler: Stunden und Minuten

Run hour meter: hours and minutes

Messzykluszeit: 1,2 Sekunden

Reading update: 1,2 seconds

Genauigkeit (von Messwert)

Accuracy (of the reading)

- Spannung: $\pm 0,5\%$ (340...450V Phase-Phase)
- Strom: $\pm 0,5\%$ (10...120% In)
- Neutralleiterstrom: $\pm 2\%$
- Leistung: $\pm 1,5\%$ (10...120% Pn/Qn/Sn, $\cos\phi 0,5$ ind...0,5 cap.)
- Leistungsfaktor: $\pm 2\%$
- Frequenz: $\pm 0,2$ Hz

- Voltage: $\pm 0,5\%$ (340...450V phase - phase)

- Current: $\pm 0,5\%$ (10...120% In)

- Neutral current: $\pm 2\%$

- Power: $\pm 1,5\%$ (10...120% Pn/Qn/Sn, $\cos\phi 0,5$ ind...0,5 cap.)

- Power factor: $\pm 2\%$

- Frequency: $\pm 0,2$ Hz

STROMMITTELWERT - LEISTUNGSMITTELWERT

Anzeige: Strommittelwert und Leistungsmittelwert, max. Strommittelwert und max.

CURRENT DEMAND - POWER DEMAND

Display: Current and active power demand, max. current demand and max. power demand

Leistungsmittelwert

Averaging period: only for current and power

Integrationszeit: gilt für Strom und Leistung

Value selectable: 5/8/10/15/20/30/60 minutes

Einstellbare Werte: 5/8/10/15/20/30/60 Minuten

Calculation: average on the selected period

Berechnung: Mittelwert über die eingestellte Zeitperiode

Max. demand reset: by keyboard

PROGRAMMIERUNG

Einstellung: über 2 Fronttasten

Zugang Programmierung: Tastenkombination

Speicherung der Daten und Parameter: nicht flüchtiger Speicher (ohne Batterie)

PROGRAMMIERBARE PARAMETER

Anzeige: manuelle oder automatische Umschaltung der Anzeigeseiten

Manuelle Umschaltung: die Umschaltung erfolgt mit Hilfe der Fronttasten

Beim Einschalten zeigt das Messgerät die zuletzt ausgewählte Seite an

Automatische Umschaltung: Automatischer Anzeigeseitenwechsel

Anschluss: Wechselstromnetz - Drehstromnetz (3- und 4- Leiteranschluss)

Primärstrom des Stromwandlers: 41 Primärströme (gem. Tabelle)

Programmierbare Primärströme (A) • Selectable primary current (A)											
5				10			15	20	25	30	40
50	60	70	75	80	100	120	125	150	160	200	250
500	600	700	750	800	1000	1200	1250	1500	1600	2000	2500
5000	6000	7000	7500	8000						3000	3200
											4000

Strom- und Leistungsmittelwert: Integrationszeit, Rücksetzung des Höchstwertes

Betriebsstundenzähler: Rücksetzung

EINGANG

Wechselstromnetz und 4- Leiter Drehstromnetz (MF7GM)

3- und 4- Leiter Drehstromnetz (MF7GT)

Spannung (Drehstromnetz): 340..450V (Phase-Phase)

Spannung (Wechselstromnetz) : 195...260V

Nennstrom In: 5A oder 1A

Überlast dauernd: 1,2In

Überlast kurzzeitig: 20In / 0,5 Sekunden

Anschluss nur in Verbindung mit externen zugeordneten Stromwandlern

die Eingänge haben einen gemeinsamen Punkt

Nennfrequenz fn: 50Hz

Toleranz : 47...63Hz

Messverfahren: True RMS-Umsetzung

Oberwellengehalt: bis zur 16. Oberwelle

Eigenverbrauch (Spannungspfad): ≤ 0,5VA (je Phase)

Eigenverbrauch (Strompfad): ≤ 0,5VA (je Phase)

HILFSSPANNUNG

aus dem Messkreis (selbstversorgend): L(1) - N (MF7GM)

aus dem Messkreis (selbstversorgend): L1 - L2 (MF7GT)

Eigenverbrauch : ≤ 2VA - ≤ 2,5VA (mit Alarm)

ISOLATION

(EN61010-1)

Installationskategorie: III

Verschmutzungsgrad: 2

Isolationsspannung: 300V

Prüfspannung 2kV R.M.S. 50Hz/1min

Prüfkreis: Messeingang; Ausgangsrelais 1, Ausgangsrelais 2

Prüfspannung 4kV R.M.S. 50Hz/1min

Prüfkreis: Alle Kreise und Erde

ELEKTROMAGNETISCHE VERTRÄGLICHKEIT

Emmissionstest gem. EN/IEC 61326-1

Immunitätstest gem. EN/IEC 61326-1

ALARM

2 unabhängige und isolierte Alarne, individuell programmierbar

Zugehörige Messgröße siehe: siehe Tabelle, entsprechend dem programmierten Messgeräteanschluss

Alartyp: min. oder max.

Hysteresis: 0...99%

Ansprechverzögerung: 0...99s

PROGRAMMING

Parameters programming: front keyboard, 2 keys

Programming access: key combination

Data and configuration parameters retention: non volatile memory (no battery)

PROGRAMMABLE PARAMETERS

Display: manual or automatic scanning

Manual scanning: page change using the keyboard.

At the turning on, the meter displays the last selected page

Automatic scanning: automatic page change

Connection: single-phase - three-phase 3 and 4 wire

External CT primary: 41 ranges (see table)

Current - Power max. demand: averaging time, max. demand reset

Working hours: reset

INPUT

Single-phase and three-phase 4-wire network (MF7GM)

Three-phase 3 and 4-wire network (MF7GT)

Three-phase voltage: 340..450V (phase-phase)

Single-phase voltage: 195...260V

Current rating In: 5A or 1A

Continuous overload: 1,2In

Istantaneous overload: 20In/0,5 seconds

Connection with external dedicated current transformer

Inputs have a common point

Frequency rating fn: 50Hz

Tolerance: 47...63Hz

Type of measurement: true RMS

Harmonic content: up to the 16th harmonic

Measuring voltage rated burden: ≤ 0,5VA (each phase)

Current rated burden: ≤ 0,5VA (each phase)

AUXILIARY SUPPLY

Taken from measurement, selfsupplied: L(1) - N (MF7GM)

Taken from measurement, selfsupplied: L1 - L2 (MF7GT)

Rated burden: + 2VA - + 2,5VA (with alarms)

INSULATION

(EN 61010-1)

Installation category: III

Pollution degree: 2

Insulation voltage rating: 300V

A.C. voltage test 2kV r.m.s.value 50Hz/1min

Considered circuits: measuring, relay output 1, relay output 2

A.C. voltage test 4kV r.m.s. value 50Hz/1min

Considered circuits: all circuits and earth

TESTS FOR ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY

Emission tests according to EN/IEC 61326-1

Immunity tests according to EN/IEC 61326-1

ALARMS

2 allarmi indipendenti e isolati, programmabili singolarmente

Associated quantity: see table, according to the connection programmed on the meter

Type of alarm: min. or max.

Hysteresis: 0...99%

Delay: 0...99s

Ausgang: 2 Optorelays mit Schließerkontakt SPST-NO potentialfrei
Kontaklast : 5A 250Vac cos φ 1 - 3A 250Vac cos φ 0,4 - 5A 30Vdc
Relais normal angezogen
Alarm Intervention Erkennung: Meldung "ALM on"
Alarmstatus: Anzeige über die Tastatur zugänglich

Output: 2 relays with potential free SPST-NO contact
Contact range: 5A 250Vac cos φ 1 - 3A 250Vac cos φ 0,4 - 5A 30Vdc
Normally de-energised relay
Alarm intervention detecting: display "ALM on"
State of alarms: display accessible by keyboard

zugehörige Größe / Associated Quantity		1n1E	3-2E	3n3E
U1	Phasenspannung L1 / Phase voltage L1			●
U2	Phasenspannung L2 / Phase voltage L2			●
U3	Phasenspannung L3 / Phase voltage L3			●
U1	Spannung / Voltage	●		
A1	Phasenstrom L1 / Phase current L1		●	●
A2	Phasenstrom L2 / Phase current L2		●	●
A3	Phasenstrom L3 / Phase current L3		●	●
A1	Strom / Current	●		
U12	verkettete Spannung L1 - L2 / Linked voltage L1 - L2		●	●
U23	verkettete Spannung L2 - L3 / Linked voltage L2 - L3		●	●
U31	verkettete Spannung L3 - L1 / Linked voltage L3 - L1		●	●
P1	Wirkleistung (Phase) L1 / Phase active power L1			●
P2	Wirkleistung (Phase) L2 / Phase active power L2			●
P3	Wirkleistung (Phase) L3 / Phase active power L3			●
VAr1	Blindleistung (Phase) L1 / Phase reactive power L1			●
VAr2	Blindleistung (Phase) L2 / Phase reactive power L2			●
VAr3	Blindleistung (Phase) L3 / Phase reactive power L3			●
P	Wirkleistung / Active power	●	●	●
VAr	Blindleistung / Reactive power	●	●	●
PF	Leistungsfaktor / Power factor	●	●	●
FrEq	Frequenz / Frequency	●	●	●
retP	Rückleistung ¹ / Reverse power ¹	●	●	●

¹ Alarm bezogen auf die Rückleistung

Der ausgewählte Schwellenwert bezieht sich auf dem Wert der negativen Leistung

¹ alarm combined to the reverse power.

The loaded threshold is referred to the negative power value.

ARBEITSBEDINGUNGEN

Referenztemperatur: 23°C ± 2°C

Arbeitsbereich: -5...55°C

Grenztemperatur für Lagerung und Transport: -25...70°C

Abweichung des Klassenindex: ≤ 0,1% /°C

Tropenausführung

Max. Verlustleistung¹: ≤ 6,8W

¹ zur thermischen Dimensionierung des Schaltschrankes

ENVIRONMENTAL CONDITIONS

Reference temperature: 23°C ± 2°C

Specified operating range: -5...55°C

Limit range for storage and transport: -25...70°C

Variation to the class index: ≤ 0,1% /°C

Suitable for tropical climates

Max. power dissipation¹: ≤ 6,8W

¹For switchboard thermal calculation

GEHÄUSE

Gehäuse: Schaltafelteinbau (Schaltafelausschnitt 68x68mm)

Frontrahmen : 72x72mm

Einbautiefe : 81 mm

Stromanschlüsse : Draht (starr) min.0,05mm² / max. 4mm²
Draht (flexibel) min.0,05mm² / max. 2,5mm²

Spannungsanschlüsse: Draht (starr) max. 4,5mm²
Draht (flexibel) max. 2,4mm²

Gehäusematerial: Polycarbonat, selbstlöschend

Schutzart (EN60529): IP54 (Front), IP20 (Anschlüsse)

Gewicht: 250 Gramm

HOUSING

Housing: flush mounting (panel cutout 68x68mm)

Front frame: 72x72mm

Depth: 81mm

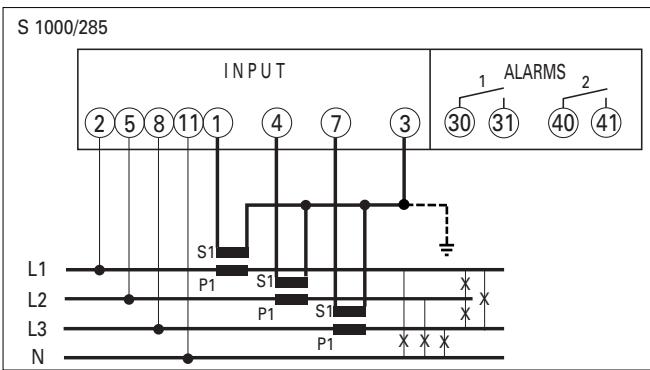
Terminals range: rigid cable min. 0,05mm² / max. 4mm²
flexible cable min.0,05mm² / max. 2,5mm²

Relays terminals range: rigid cable max.4,5mm²
flexible cable max.2,4mm²

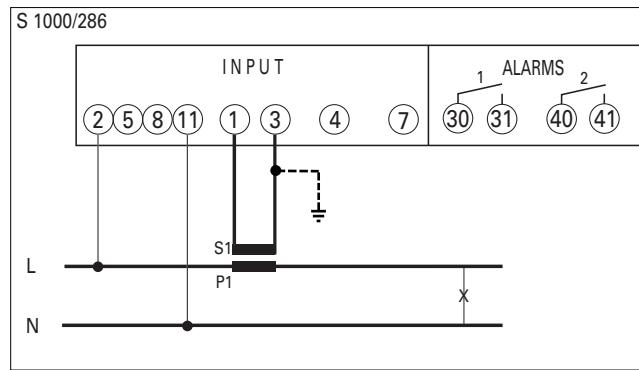
Housing material: self-extinguishing makrolon

Protection degree (EN60529): IP54 front frame, IP20 terminals

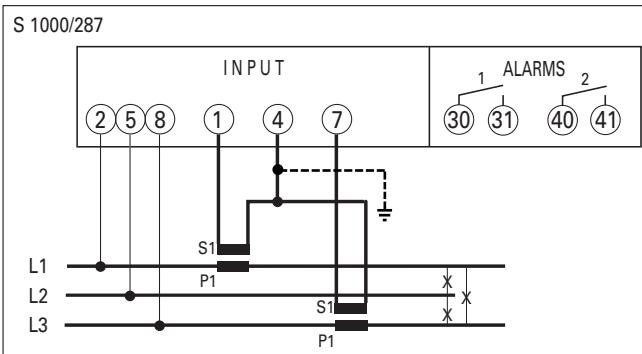
Weight: 250 grams



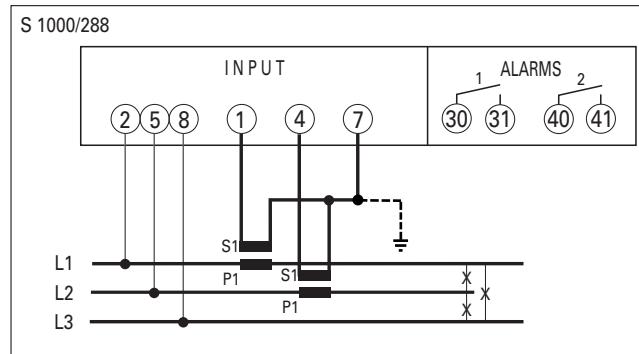
Drehstromnetz, 4- Leiter ungleich belastet
Three-phase network 4-wire, unbalanced load



Wechselstromnetz
Single-phase network



Drehstromnetz, 3- Leiter ungleich belastet (ARON L1-L3)
Three-phase network 3-wire, unbalanced load (ARON L1-L3)



Drehstromnetz, 3- Leiter ungleich belastet (ARON L1-L2)
Three-phase network 3-wire, unbalanced load (ARON L1-L2)

BEMERKUNG!

Die Anschlussbilder zeigen die Geräte mit Alarm;
Bei Bestellungen der Geräte ohne diese Ausgänge, sind diese Anschlüsse
nicht belegt.

NOTE : the wiring diagrams, show the device complete with alarms.

In case of version without alarms, the corresponding terminals must not be considered.

ABMESSUNGEN DIMENSIONS

